



THE NEW INDIA ASSURANCE CO. LTD., KINGDOM OF BAHRAIN

Licensed by the Central Bank of Bahrain as a branch of a Foreign insurance and re-insurance company

MEMORANDUM CONCERNING ADDITIONAL COVER ATTACHED TO AND FORMING PART OF MOTOR INSURANCE (022)

1. Cover for loss or damage due to Strike, Riot and Civil Commotion:

It is agreed and understood that otherwise subject to the terms, exclusions, provisions and condition continued in the Section I of the policy or endorsed thereon and subject to the insured having paid the agreed extra premium this policy shall be extended to cover loss or damage due to strike, riot and civil commotion which for the purpose of the Endorsement shall mean loss of or damage to the property insured directly caused by:

1. The act of any person taking part together with other in any disturbances of the public peace in connection with a strike or lock – out.
2. The action of any lawfully constituted authority in supporting or attempting to suppress any such disturbance or in minimizing the consequence of any such disturbance.
3. The willful act of any striker or locked – out worker done in furtherance of a strike or in resistance to a lock – out.
4. The action of any lawfully constituted authority in preventing or attempting to prevent any such act or in minimizing the consequence of any such act.

All other terms, conditions and warranties of the policy remain unaltered.

2. Flood, Hail Storm:

It is hereby declare and agreed that notwithstanding contained herein to the contrary the insurance by this policy shall extend to include loss or damage to the vehicle described in the schedule directly caused by:

1. Flood, Hail Storm:

- a) The overflowing or deviation from their normal channel of either natural or artificial water courses:
- b) Any flow or accumulation of water on the ground except when such flow or accumulation be of water entitled from any water supply, main tap, pipe, valve or the like.

2. Hail, Snow, Wind, Hurricane, Cyclone, Tornado or Typhoon.

3. Earthquake:

It is hereby declared and agreed that notwithstanding anything contained herein to the contrary the insurance by this policy shall extend to include loss or damage to the vehicle described in the schedule directly caused by:

Earthquake, Subterranean Fire and Thunderbolt



THE NEW INDIA ASSURANCE CO. LTD., KINGDOM OF BAHRAIN

Licensed by the Central Bank of Bahrain as a branch of a Foreign insurance and re-insurance company

Provided that for the purposes hereof any destructions or damage as aforesaid shall be deemed to the destruction or damage by a fire & Shock.

4. Personal Effects:

It is understood and agreed that the insurance by this policy is extended to include loss or damage to personal effect belonging to the insured arising from a peril insured against.

The liability of the insurance under this extension shall in no case exceed BD. 100/-.

5. Personal Accident Insurance Extension:

TOTAL CAPITAL SUM INSURED: BD 1,000 /- (BD. ONE THOUSAND ONLY)

Notwithstanding anything herein contained to the contrary, it is hereby declared and agreed that this insurance is extended to cover personal accident as follows:

If at any time during the currency of this policy the insured person and/ or spouse and / or driver sustains any bodily injury resulting solely an directly form accident arising out the use of the insured vehicle means then the Company shall pay to the insurance the sum hereinafter set forth that is to say:

- a) If such injury shall within twelve (12) calendar months of its occurrence be the sole and direct cause of the death of the insured person and / or spouse and / or driver, the Capital sum insured.
- b) If such injury shall within twelve (12) calendar months of its occurrence be the sole and direct cause of the total and irrecoverable loss of:
 - (i) The sight of both eyes, or of the actual loss by physical separation of the two entire hands or tow entire feet, or one entire hand and one foot or of such loss of sight of one eye and such loss of one entire hand or one entire foot, the Capital sum insured .
 - (ii) Use of two hands or two feet, or of one hand and one foot or of such loss of sigh of one ye and such loss of use of one hand or one foot, the capital insured.
- c) If such injury shall within twelve (12) calendar months of its occurrence be the sole and direct cause of the total irrecoverable loss of:
 - (i) The sight of one eye, or of the actual loss by physical separation of one entire hand or one entire foot, fifty percent (50%) of the Capital sum insured.
 - (ii) Total and irrecoverable loss of use of a hand or a foot without physical serration, fifty percent (50%) of the Capital Sum Insured.

Note: For the purpose of clauses (b) and (c) above physical separation of hand or foot means separations at or above the wrist and / or of the foot at or above the ankle.

- d) If such injury shall as a direct consequences thereof, immediately permanently totally and absolutely, disable the insured person from engaging in being occupied with or giving attention



THE NEW INDIA ASSURANCE CO. LTD., KINGDOM OF BAHRAIN

Licensed by the Central Bank of Bahrain as a branch of a Foreign insurance and re-insurance company

to any employment or occupations of any description whatsoever, then a lump sum equal to hundred percent (100%) of the Capital sum insured.

- e) If such injury shall within twelve calendar months of its occurrence be the sole and direct cause of the total and irrecoverable loss of the actual by physical separation of the following, then the percentage of the Capital sum insured in the manner indicated below:

% of Capital Sum Insured			% of Capital Sum Insured		
(i)	Loss of toes – all	20	(Viii)	Loss of middle finger	
	Great both phalanges	5		Three phalanges	6
	Great, one phalanx	2		Two phalanges	4
	Other than great, if more			One phalanx	2
	Than one tone lost each	1	(ix)	Loss of ring finger-	
(ii)	Loss of hearing – both ears	50		Three phalanges	5
(iii)	Loss of hearing – one ear	15		Three phalanges	4
(iv)	Loss of four fingers & thumb of one hand	40	(x)	One phalanx	2
(v)	Loss of four fingers	35		Loss of little finer-	
(vi)	Loss of thumb- both			Three phalanges	4
	Phalanges	25		Two phalanges	3
	One phalanx	10		One phalanx	2
(vii)	Loss of index finger-		(xi)	Loss of metacarpals -	
	Three phalanges	10		First or second (additional)	3
	Two phalanges	8		Third, fourth or fifth (additional)	
	One phalanx	4	(xii)	Any other permanent partial disablement - As assessed by the Doctor	

EXCEPTIONS

PROVIDED ALWAYS THAT:

The company shall not be liable under this extension for:

1. Compensation under more than one of the foregoing Sub- clause in respect of the same period of disablement of the insured person and / or spouse and / or driver as the case may be:
2. Any other payment to the same person after a claim under one of the sub – clause (a), (b), (c) or (d) has been admitted and become payable.



THE NEW INDIA ASSURANCE CO. LTD., KINGDOM OF BAHRAIN

Licensed by the Central Bank of Bahrain as a branch of a Foreign insurance and re-insurance company

3. Any payment in case of more than one claim in respect of such person under the extension during any one period of insurance by which the maximum liability of the company exceeds the sum payable under sub – clause (a) of this extension.
4. Payment of compensation in respect of Death, injury or Disablement of the insured person and / or spouse and / or Driver (a) from intentional self-injury, suicide or attempted suicide, (b) whilst under the influence of intoxicating liquor or drugs (c) directly or indirectly caused by venereal disease or insanity (d) arising or resulting from the insured person committing any breach of the law with criminal intent.
5. Payment of compensation in respect of Death, injury or Disablement of the insured person and / or spouse and / or driver due to or arising out of or directly or indirectly connected with or traceable to war, invasion, Act of foreign enemy, Hostilities, (whether war be declared or nor) Civil war, Rebellion, Revolution, Insurrection, mutiny, Military or usurped power seizure, Arrests Restraints and Detainments of all kinds, princes and people of whatever nation, condition or quality so ever.
6. Payment of compensation in respect of death of or bodily injury or any disease or illness to the insured person and/or spouse and/or driver: -
 - (a) Directly or indirectly caused by or contributed to or by arising from ionizing, radiations or contamination by radio activity from any nuclear fuel or from any nuclear was from the combustion of nuclear fuel. For the purpose of this exceptions combustion shall include any self-sustaining process of nuclear fission:
 - (b) Directly or indirectly caused by or contributed to and/or arising from nuclear weapons material.
7. **Pregnancy Exclusion Clause:** The insurance under this policy shall not extend to cover death or disablement resulting directly or indirectly caused by, attributable to or aggravated or prolonged by childbirth or pregnancy or in consequence thereof.

6. COVER FOR MEDICAL EXPENSES

As per Section III of the policy this insurance is extended to cover the medical expenses necessarily incurred and expended in connection with any accident as specified as specified in the policy.

The Company shall reimburse to the insured an amount upto but not exceeding BD.100/- Further, it is a condition precedent to the payment of such medical expenses that the medical attendants detailed account shall be submitted to and is approved by the Company.

Subject otherwise to the terms, exception, condition and limitations of the said policy.



THE NEW INDIA ASSURANCE CO. LTD., KINGDOM OF BAHRAIN

Licensed by the Central Bank of Bahrain as a branch of a Foreign insurance and re-insurance company

مذكرة متعلقة بالتأمين الإضافي المرفق بتأمين المحرك (022) ويشكل جزءاً منه

1- التأمين ضد الخسارة أو الضرر الناتج عن الاضرابات والشغب والعصيان المدني

من المتفق عليه أن تمتد هذه البوليصة لتشمل التأمين ضد الخسارة أو الضرر الناتج عن الاضرابات والشغب والعصيان المدني، ما لم تنص الشروط والاستثناءات والأحكام والنصوص الواردة في البند (1) من البوليصة أو الملحقة به ورنهناً بدفع المؤمن له لأقساط التأمين الإضافية لهذه البوليصة، وهي تعني، وفقاً لغرض ملحق التأمين، الخسارة أو الضرر الملحق بالعقار المؤمن عليه مباشرة بسبب:

- 1- التصرف صادر عن أي أشخاص مشارك مع الآخرين في أي اضطراب للسلام العام فيما يتعلق بأي اضراب أو إغلاق تعجيزي.
- 2- أعمال أي جهة قائمة قانوناً في دعم أو محاولة إخماد أي اضطرابات أو في الحد من عواقب أي اضطرابات.
- 3- التصرفات المتعمدة لأي عامل مضرب عن العمل تأييداً لأي اضطراب أو مقاومة لأي إغلاق تعجيزي.
- 4- أعمال أي جهة قائمة قانوناً لمنع، أو محاولة منع، أي تصرف من هذا القبيل، أو للحد من عواقب أي تصرف من هذا القبيل.

تظل جميع الشروط والأحكام والضمانات الأخرى لبوليصة التأمين كما هي دون تغيير.

2- الفيضان، عاصفة البرد:

بغض النظر عن أي شيء ينص على خلاف ذلك في هذه الوثيقة، تم الإقرار والاتفاق في هذه المذكرة أن يمتد التأمين بموجب هذه البوليصة ليشمل الخسارة أو الضرر الملحق بالسيارة المبين أو صافها في الملحق كنتيجة مباشرة للتالي:

(1) الفيضان ، عاصفة البرد:

- أ) الفيضان أو الانحراف عن قنواتها الطبيعية أو بسبب اتجاهات المياه الطبيعية أو السطحية؛
- ب) أي تدفق أو تراكم للمياه على سطح الأرض، إلا إذا كان هذا التدفق أو التراكم نتيجة لأي إمدادات مياه أو حنفية أو ماسورة أو صمام رئيسي أو ما شابه ذلك.

(2) وابل المطر أو الثلج أو الرياح أو الإعصار أو الزوبعة أو إعصار التيفون.



THE NEW INDIA ASSURANCE CO. LTD., KINGDOM OF BAHRAIN

Licensed by the Central Bank of Bahrain as a branch of a Foreign insurance and re-insurance company

3- الزلازل

بغض النظر عن أي شيء ينص على خلاف ذلك في هذه الوثيقة، تم الإقرار والاتفاق في هذه المذكرة أن يمتد التأمين بموجب هذه البوليصة ليشمل الخسارة أو الضرر الملحق بالسيارة المبين أو صافها في الملحق كنتيجة مباشرة للتالي:

الزلازل والنييران المنبعثة من باطن الأرض والصواعق.
شريطة أن يُعتبر أي هلاك أو ضرر مذكور آنفاً بمثابة هلاك أو ضرر ناتج عن حريق أو صاعقة، وفقاً لأغراض هذه المذكرة.

4- تأثيرات شخصية:

من المتفق والمتفاهم عليه أن يمتد التأمين بموجب هذه البوليصة ليشمل الخسارة أو الضرر الملحق بالتأثيرات شخصية المملوكة للمؤمن له نتيجة لأي خطر مؤمن ضده.
لا يجوز أن تزيد مطلوبات التأمين بموجب هذا الملحق، بأي حال من الأحوال، عن 100/- دينار بحريني.

5- امتداد تأمين الحوادث الشخصية:

رأس مال المبلغ المؤمن عليه: 1,000/- ديناراً بحرينياً (ألف ديناراً بحرينياً فقط لا غير).

بغض النظر عن أي شيء ينص على خلاف ذلك في هذه الوثيقة، تم الإقرار والاتفاق في هذه المذكرة أن يمتد التأمين بموجب هذه البوليصة ليشمل الحوادث الشخصية على النحو التالي:

إذا تكبد الشخص المؤمن عليه و/أو زوجه أو سائقه أي إصابة جسدية، في أي وقت من الأوقات خلال سريان هذه البوليصة، ناتجة فقط ومباشرة عن الحادث الواقع بسبب استخدام السيارة المؤمن عليها نظراً لوقوع عنف خارجي أو بفعل وسائل مرئية، عندئذ تلتزم الشركة بدفع المبلغ المنصوص عليه فيما يلي إلى المؤمن عليه، وهو:

(أ) رأس مال المبلغ المؤمن عليه، إذا كانت هذه الإصابة هي السبب الوحيد والمباشر لوفاة الشخص المؤمن عليه و/أو زوجه أو سائقه، في غضون اثني عشر (12) شهراً من تاريخ حدوثها.

(ب) إذا كانت هذه الإصابة، في غضون اثني عشر (12) شهراً من تاريخ حدوثها، هي السبب الوحيد والمباشر في الخسارة الكلية أو غير القابلة للشفاء في الحالات التالية:

(1) في حالة فقدان البصر في كلتا العينين أو الخسارة الفعلية عن طريق البتر الجسدي لكلا اليدين أو القدمين، أو يد واحدة بالكامل وقدم واحدة بالكامل، أو فقدان بصر إحدى العينين، أو خسارة يد واحدة بالكامل أو قدم واحدة بالكامل – يُدفع رأس مال المبلغ المؤمن عليه.

(2) في حالة عدم القدرة على استخدام اليدين أو القدمين أو عدم القدرة على استخدام يد واحدة وقدم واحدة أو فقدان البصر في عين واحدة أو فقدان القدرة على استخدام يد واحدة وقدم واحدة، يُدفع رأس مال المبلغ المؤمن عليه.

(ج) إذا كانت هذه الإصابة، في غضون اثني عشر (12) شهراً من تاريخ حدوثها، هي السبب الوحيد والمباشر في الخسارة الكلية أو غير القابلة للشفاء في الحالات التالية:

(1) في حالة فقدان البصر في عين واحدة العينين أو الخسارة الفعلية عن طريق البتر الجسدي ليد واحدة بالكامل

أو قدم واحدة بالكامل، تُدفع نسبة خمسين بالمئة (50%) من رأس مال المبلغ المؤمن عليه.



THE NEW INDIA ASSURANCE CO. LTD., KINGDOM OF BAHRAIN

Licensed by the Central Bank of Bahrain as a branch of a Foreign insurance and re-insurance company

(2) في حالة فقدان الكلي أو غير القابل للشفاء للقدرة على استخدام يد أو قدم عن طريق البتر الجسدي، تُدفع نسبة خمسين بالمئة (50%) من رأس مال المبلغ المؤمن عليه.

ملحوظة: وفقاً لأغراض البند (ب) والبند (ج) أعلاه، يعني البتر الجسدي لليد أو القدم البتر عند أو أعلى الرسغ و/أو بتر القدم عند أو أعلى الكاحل.

(د) إذا تسببت هذه الإصابة، كنتيجة مباشرة عنها، في عدم تمكن الشخص المؤمن عليه من الانخراط في عمله أو إيلاء الاهتمام بأي عمل أو مهنة مهما كان وصفها، بشكل دائم وكلي ومطلق، يُدفع له المبلغ المقطوع المكافئ لنسبة مائة بالمئة (100%) من رأس مال المبلغ المؤمن عليه.

(هـ) إذا كانت هذه الإصابة، في غضون اثني عشر (12) شهراً من تاريخ حدوثها، هي السبب الوحيد والمباشر في الخسارة الكلية أو غير القابلة للشفاء من خلال البتر الجسدي للتالي، عندئذ يُدفع المبلغ المقطوع المكافئ لنسبة مائة بالمئة (100%) من رأس مال المبلغ المؤمن عليه.

النسبة المدفوعة من رأس مال المبلغ المؤمن عليه	النسبة المدفوعة من رأس مال المبلغ المؤمن عليه	النسبة المدفوعة من رأس مال المبلغ المؤمن عليه	النسبة المدفوعة من رأس مال المبلغ المؤمن عليه
6 4 2	(8) فقدان الأصبع الوسطى - ثلاثة سلاميات سلاميان سلامي واحد	20 5 2 1	(1) فقدان أصابع القدم - جميعاً كلا السلاميات الكبرى سلامي واحد كبير بخلاف السلاميات الكبرى، إذا فقط أكثر من أصبع كلاهما
5 4 2	(9) فقدان البنصر - ثلاثة سلاميات سلاميان سلامي واحد	50	(2) فقدان السمع - كلتا الأذنين
4 3 2	(10) فقدان الخنصر - ثلاثة سلاميات سلاميان سلامي واحد	15 40	(3) فقدان السمع - أذن واحدة (4) فقدان الأربعة أصابع وإبهام يد واحدة
3 2	(11) فقدان عظام المشط - الأولى أو الثانية (إضافية) الثالثة أو الرابعة أو الخامسة (إضافية)	35 25 10	(5) فقدان أربعة أصابع (6) فقدان الإبهام - كلتا السلاميات سلامي واحد
حسب تقدير الطبيب	(12) أي إعاقة أخرى دائمة أو جزئية	10 8 4	(7) فقدان السبابة - ثلاثة سلاميات سلاميان سلامي واحد

الاستثناءات

شريطة دائماً:

ألا تكون الشركة مسؤولة بموجب هذا الملحق عن:



THE NEW INDIA ASSURANCE CO. LTD., KINGDOM OF BAHRAIN

Licensed by the Central Bank of Bahrain as a branch of a Foreign insurance and re-insurance company

- 1- التعويض بموجب أكثر من البنود الفرعية المذكورة آنفاً فيما يتعلق بنفس فترة عجز الشخص المؤمن عليه و/أو زوجه و/أو سائقه، حسبما تكون الحالة؛
 - 2- أي دفع آخر لنفس الشخص بعد الإقرار بأي مطالبة بموجب البند الفرعي (أ) أو (ب) أو (ج) أو (د) واستحقاق دفعها؛
 - 3- أي دفع في حالة وجود أكثر من مطالبة فيما يتعلق بهذا الشخص بموجب الملحق أثناء أي فترة تأمين واحدة تتجاوز مطلوبات الشركة بموجبها المبلغ المستحق الدفع بموجب البند الفرعي (أ) من هذا الملحق.
 - 4- دفع تعويض عن وفاة الشخص المؤمن عليه و/أو زوجه و/أو سائقه أو إصابته أو عجزه: (أ) نتيجة للإصابة الشخصية المتعمدة أو الانتحار أو محاولة الانتحار؛ (ب) أثناء وقوعه تحت تأثير الخمر المسكرة أو المخدرات؛ (ج) نتيجة لمرض تناسلي أو مرض عقل، بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ (د) بسبب أو نتيجة لارتكاب الشخص المؤمن عليه أي انتهاك للقانون بنية جنائية؛
 - 5- دفع أي تعويض عن وفاة الشخص المؤمن عليه و/أو زوجه و/أو سائقه أو إصابته أو عجزه بسبب أو نتيجة مباشرة أو غير مباشرة لتعقب الحرب أو الغزو أو أفعال العدو الأجنبي أو أعمال القتال (سواء أتم إعلان الحرب أم لا) أو الحرب الأهلية أو التمرد أو الثورة أو العصيان المسلح أو الانقلاب العسكري أو اغتصاب السلطة أو اعتقال جميع الملوك والأمراء والعامة، أيًا كان عرقهم أو حالتهم أو نوعهم، أو القبض عليه واحتجازهم.
 - 6- دفع أي تعويض عن وفاة الشخص المؤمن عليه و/أو زوجه و/أو سائقه أو إصابته جسدياً أو إصابته بأي مرض أو علة:
 - (أ) ناتج أو ناشئ أو واقع بفعل التأثير المباشر أو غير المباشر للإشعاعات المؤينة أو التلوث بإشعاعات الراديو من أي وقود نووي أو من أي مخلفات نووية منبعثة من احتراق الوقود النووي. يشمل الاحتراق وفقاً لأغراض هذه الاستثناءات أي عملية اكتفاء ذاتي للانشطار النووي.
 - (ب) ناتج أو ناشئ أو واقع بفعل التأثير المباشر أو غير المباشر لمواد الأسلحة النووية.
 - 7- **بند استثناء الحمل:** لا يمتد التأمين بموجب هذه البوليصة ليشمل الوفاة أو العجز الناتج عن الولادة أو الحمل أو مضاعفتهما أو ناشئ عنهما أو الواقع بفعل تأثيرهما أو المتفقم بسببهما أو الممتد منهما بشكل مباشر أو غير مباشر.
- ### 6- تغطية النفقات الطبية
- وفقاً للبند رقم (3) من هذه البوليصة، يمتد هذا التأمين ليشمل النفقات الطبية المتكبدة والمنفقة بالضرورة فيما يتعلق بأي حادث محدد في هذه البوليصة.
- تلتزم الشركة بتعويض الشخص المؤمن عليه بمبلغ يصل إلى 100/- دينار بحريني. وعلاوة على ذلك، يُشترط قبل دفع أي نفقات طبية أن يتم تقديم الحساب الطبي المفصل وأن يتم اعتماده من جانب الشركة.
- رهنأ بما تنص عليه شروط البوليصة المذكورة واستثناءاتها وأحكامها وحدودها خلافاً لذلك.